

## الفنون النثرى، الوصايا والنصائح من الأدب الصوفى

\*Dr.Shabana Nazar

### ABSTRACT:

Bequest and Exhortation (Advice), owing to its tremendous legacy, is the most important genre, among the paradigms of Sufi Literature. The goal of Exhortation is the betterment of man in this world and hereafter. Prudence and unyielding ideology are outshining traits of the people who give advices or exhorts. Bequest is one of the oldest forms of Arabic literary arts, which flourished rapidly in Arabic language that contains the Kings and Caliphates' advices, and of fathers to sons. Bequest was limited to proverbs and axioms in dark ages (pre-Islamic era), but Islam expanded its scope by including many other genres and different subjects in it. Now we recognize the genre of Bequest or Wills as being filled with the essence of Islam. Islam has lent vast variety of subjects to this genre of Sufism, such as; purification of self, parting oneself from worldly pleasures, insistence upon noble deeds which are source of salvation on the dooms day and increase the blessings, God's clemency and the possibility of His acceptance for us, so that we could enter the paradise, etc. Therefore, when a Sufi exhorts, his aim is to prepare the human beings for judgment's day, and to inculcate the spirit of piousness and goodness of conduct which is mandatory for the final salvation. There are innumerable efforts of Sufis in this literary genre. In this paper, I have presented the effortful works of Sufis of great stature, such as; Zu-n-Noon Almisri, Imam Junaid, Al-Hassan Albasri, Ibn-e-Arabi, Ibrahim Bin Adham and Sufiyan Alsuri etc.

**Key Words:** Sufi Literature, Bequest, Exhortation, purification of self, Zu-n-Noon Almisri.

الوصايا معناها اللغوى كما قال صاحب "لسان العرب": أوصى الرجل وصاه: عهد

اليه . و الوصية: ما أوصيت به ، و سميت وصية لاتصالها بأمر الميت ." و في القرآن الكريم قول الله عز و جل :

((يُوصِّيْكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ ))(١)

معناه يفرض عليكم لأن الوصية من الله انما هي فرض على الانسان ، و الدليل على ذلك قوله تبارك و تعالى:

((وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ طَذِّلُكُمْ وَصُكُمْ

بِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْفَلُونَ ))(٢)

و هذا من الفرض المحكم علينا . و قوله تعالى :

((أَتَوَاصَوْا بِهِ ))(٣)

قال أبو منصور : " أي أوصى أولهم آخرهم ، والألف ألف استفهام ، و معناها : التوبية"(٤). و في الحديث :

---

\*Assistant Professor, Department of Arabic The Islamia University of Bahawalpur

((استوصوا بالنساء خيرا فانهن عندكم عوان)) (٥)

و النصائح لغة كما جاء في " لسان العرب " : " نصح الشيء : خلص . و النصح : نقىض الغش مشتق منه نصحه و لم نصحا و نصيحة و نصاحة و نصاحة و نصحا ، و هو باللام أفصح " ؛ كما قال الله تعالى :

((وَأَنْصَحَ لَكُمْ ))(٦)

و يقال: نصحت له نصيحتي نصوحا أي أخلصت و صدقـت ، و الاسم النصيحة. و في الحديث :

" ((ان الدين النصيحة لله و لرسوله و لكتابه و لأئمة المسلمين و عامتهم )) (٧) ؛

قال ابن الأثير: كلمة النصيحة يعبر بها عن جملة هي ارادة الخير للرجل المنصوح له ، فلا يمكن أن يعبر هذا المعنى بكلمة واحدة تجمع معناها غيرها . و أصل النص : الخلوص . و نصيحة الله معناها: صحة الاعتقاد في وحدانيه و اخلاص النبي في عبادته.(٨)

و في الاصطلاح : النصائح لون من ألوان النثر الصوفي ، مادتها غزيرة و تصويرها و بيانها رائعة. امتاز الفاظها و معانيها بالقوة. هدف النصائح لما يفعى الإنسان في دنياه وأخرته. و النصائح لا تصدر الا عن الناس الذين عرفوا بالحكمة وأصالة الرأي . و هي توجه الى من يراد توجيههم الى صالح الأعمال. ووصايا من الفنون القديمة التي عرفتها البيئات العربية. فالقرآن الكريم يحذثنا ان لقمان قال لابنه وهو يعظه:

"(( يَا بُنَيَّ لَا تُشْرِكْ بِاللَّهِ إِنَّ الشَّرِكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ \* وَوَصَّيْنَا إِلَيْسَانَ بَوْدَيْلَهِ حَمَلْتَهُ أُمَّهُ وَهَنَّا عَلَىَ وَهِنَّ وَفَصَالَهُ فِي عَامَيْنِ أَنْ اشْكُرْ لِيَ وَلَوْدَيْلَكَ إِلَيَّ الْمَصِيرُ \* وَإِنْ جَاهَدَكَ عَلَىَ أَنْ شُرِكَ بِيَ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا وَصَاحِبْهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا وَاتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنْبَأَ إِلَيَّ ثُمَّ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَأَتَيْنَكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ \* يَا بُنَيَّ إِنَّهَا إِنْ تَكُ مِنْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ حَرَدَلٍ فَتَكُنْ فِي صَخْرَةٍ أَوْ فِي السَّمَوَاتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ يَأْتِيْهَا اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لطِيفٌ خَيْرٌ \* يَا بُنَيَّ أَقِمِ الصَّلَاةَ وَأْمُرْ بِالْمَعْرُوفِ وَأَنْهِ عَنِ الْمُنْكَرِ وَاصْبِرْ عَلَىَ مَا أَصَابَكَ إِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ))..... إلى آخر الآيات . (٩)

وشاع كذلك في الآداب الفارسية - ومن آثاره المشهورة عن الفرس في هذا اللون كتاب "أردشير بن بابك" إلى ابنه. وقد ازدهر هذا الفن في اللغة العربية وحصل على أكثر ايجاب الحياة ، فهناك وصايا الخلفاء والملوك ، وهناك وصايا الآباء للأبناء وقد صار هذا اللون مما يتبارى فيه الكتاب والشعراء (١٠) .

اتفق المؤرخون على أن الوصية في العصر الجاهلي تشتمل على حكم وأمثال ونظارات وخواطر فقط ، الكبار ينصحون بها الصغار ليجذبوا لهم العثار ، و وسع الإسلام آفاق الحياة ، فلذا اتسعت باتساعها موضوعات الوصايا أيضاً، وأخذت تتشعب إلى أقسام وأنواع، تزداد انواعهاً وازدهارهاً مع تطور الحياة ، وترقي الحضارة ، وتعدد أوجه النشاط في حياة المجتمع العربي الإسلامي ، وصار كل وجه من أوجه النشاط بنوع من الوصايا.

ومن الجدير بالذكر أن هذا التقسيم ليس دقيقاً وليس حاسماً في فصل بعض الأغراض عن بعض ، بل أبقى حدوداً مشتركة بين هذه الأقسام ، وفتح نوافذاً ومبرابرًا في جدران هذه الحدود ، تتفذ منها الأفكار العديدة ، وتعبر من قسم إلى قسم فتلاقبه. إننا نجد أنواع الوصايا العديدة تصطبغ كذلك بالصيغة الدينية للسبب الذي ذكرناه أكثر من مرة ، وهو أن جميع أوجه النشاط الإنساني في حياة المجتمع الإسلامي متصلة بالدين على نحو من الأنحاء .

لم يعد هذا ضرب الوصية الدينية من الوصايا اجتماعياً ، ولو انطوى على توجيه إصلاحي ، هدف تهذيب الأخلاق ، وتربيبة الموصى إليه. بل يعده دينيا لأن القدر البسيط من نصائحه يهدف غسل النفس من أوضار الآثام ، وتبغيس الدنيا إليها ، وإعدادها للخروج منها بالصالحتات الكثيرة الوافرة ، التي تنقل ميزانه في الآخرة ، وترجح كفة الثواب يوم الحساب ، وتمهد امامها الطريق لغفران الله ومرضاته ، ثم تبلغها جنته (١١)

والوصايا تدور نحو التذكير بحقارة الدنيا والترغيب في الأعمال الصالحة وغيتها اصلاح القلوب فالصوفي حين ينصح فإنه يهدف ويفكر في اعداد النفوس ليوم الحساب والتزود للأخرة بالتقى والأعمال الصالحة. ومن كانت النار وراءه له زفير وشهيق فإنه لا يتوجه إلى الأزهار التي تزدهر في طريقه. و في هذا اللون للصوفيات من روائع الكلم الشيء الكثير.

#### وصايا ذي النون المصري :

هو ثوبان بن ابراهيم الاخمي المصري ، أبو الفياض ، أو أبو الفيض (المتوفى: ٢٤٥ هـ / ١٢٥٩ م) ، أحد الزهاد والعباد المشهورين ، من أهل مصر . كان اشتهر بفصاحة و حكمة و شعر.

و هو أول من تكلم بمصر حول ((ترتيب الأحوال و مقامات أهل الولاية)) (١٣). كلامه مثل أعلى للحكمة . وله ثروة كثيرة في وصايا و نصائح التي نموذج أعلى للأدباء الصوفيين .  
فذوالنون المصري كان يوصي بعض أخوانه بالقناعة والرضا وعدم الحرص على الدنيا . و كان يدعو إلى التزود بالنقوى . فيقول: "يا أخي: اعلم أنه لا شرف أعلى من الاسلام . ولا كرم أعز من النقى ولا عقل أحرز من الورع ولا شفيع أنجح من التوبة . ولا لباس أجمل من العافية . ولا وقارية أمنع من السلامة . ولا كنز أغنى من القنوع ولا مال أذهب للقافة من الرضا بالقناعة ومن اقتصر على بلغة الكفاف فقد انتظم الراحة . والرغبة مفتاح التعب . والاحتكار مطية النصب والحرص داع إلى النقم في الذنوب . والشر جامع لمساوي العيوب ورب طمع كاذب وأمل خائب . ورجاء يؤدى إلى الحرمان . وارباح يؤول إلى الخسران" (١٤) .

ولذى النون أيضا وصية تدعى إلى الصبر والاعتماد على الله والثقة به . فقد قابله رجل وقال له: "زودنى بكلمة . قال: لا تؤثرن الشك على اليقين . ولا ترض من نفسك بغير التذكرة . وان تأتك نائبة الدهر فتحملها بحسن الصبر . وارم بأمالك نحو الدائم الخبر تجده بأمالك قائمًا . واغتنم مواصلة الله تعالى . فإن الله تعالى عباداً فهو فاستأنسوا به . وعرفوه فاملوه على معرفته . وواصلوه على عين يقين . فسمت أبصارهم نحو عظيم ، جليل قدرته . فسقاهم من حلاوة مواصلته . وألعقهم من لذادة مخالصته . فلبكائهم حول العرش دوى . ولدعائهم حنين تقعق أبواب السماء لسرعة تفتحها لاجابة دعائهم" (١٥) .

#### وصية الجنيد:

والجنيد سيد الصوفية (المتوفى سنة ٢٩٧ هـ / ٩١٠ م) (١٦) ، هو الجنيد بن محمد بن الجنيد البغدادي الخاز ، أبو القاسم: صوفي ، كان من علماء الدين . ولادته ونشاته ووفاته ببغداد . قال أحد معاصريه: لم يرى عيناه مثله ، يحضر الكتبة مجلسه لألفاظه و الشعراء لفصاحته و المتكلمون لمعانيه . و هو أول من تكلم في علم التوحيد ببغداد . و قال ابن الأثير في وصفه: امام الدنيا في زمانه . و عده العلماء شيخ مذهب التصوف ، لضبط مذهبة بقواعد الكتاب و السنة ، و لكونه مصونا من العقادنة الظمية ، سالما من كل ما يوجب اعراض الشرع . من كلامه: "طريقنا مضبوط بالكتاب و السنة ، من لم يحفظ القرآن و لم يكتب الحديث و لم يتلقه لا يقتدي به" . (١٧)

كان يوصي الجنيد بالمبادرة إلى صالح العمل قبل فوات الأجل وأخذ العبرة من الماضيين يقول: يا أخي: فاعمل ثم اجعل قبل أن يدخل الموت بك . وبادر ثم بادر قبل أن يبادر إليك وقد عظك الله في الماضيين من أخوانك والمنقولين من الدنيا من أقرانك وأخوانك . فذاك حظك الباقي عليك . والنافع لك . وكل ما سوى ذلك فعليك لا لك . وهذه مواعظي لك وصيتي اياك . فاقبليها تحمد الأمر بقبولها وتغزو باستعمالها والسلام (١٨) .

وذكر الدكتور على الخطيب في كتابه: من الذين برزوا في هذا الفن أحد منهم الحسن البصري رضي الله عنه (١٩) هو الحسن بن يسار البصري ، أبو سعيد (٢١ هـ / ٦٤٢ م - ٢٢٨ م) ، كان تابعى ، امام أهل البصرة ، و حبر الأمة في زمنه . و هو أحد العلماء الفقهاء الفصحاء الشجعان النساك ، و عظمت هيبيته في القلوب فكان يدخل على الولاة فيأمرهم و ينهىهم ، لا يخاف في الحق لومة: قال الغزالى: كان الحسن البصري أشبه الناس كلاماً بكلام الأنبياء ، و أقربهم هدية من الصحابة . و كان غالية في الفصاحات تتصرف الحكمة من فيه . (٢٠)

ولما ولى عمر بن عبد العزيز الخليفة كتب إليه: أني قد ابتليت بهذا الأمر فانظر لي أعواانا يعينوني عليه. فأجابه الحسن: أما أبناء الدنيا فلا تریدهم ، وأما أبناء الآخرة فلا يريدونك ، فاستعن بالله . (٢١)

و روى أن عمر بن عبد العزيز رضي الله عنه ، لما تولى خلافة كتب إلى الحسن البصري ان يكتب إليه بصفة الامام العادل ، فكتب إليه الحسن البصري رضي الله عنه بقوله: اعلم يا أمير المؤمنين أن الله تعالى جعل الامام العادل قوام كل مائل وقصد كل جائز وصلاح كل فاسد ، وقوه كل ضعيف ، ونصفة كل مظلوم ، ومفرع كل ملهوف ، والامام العادل يا أمير المؤمنين: كالأخ الحانى على ولده يسعى لهم صغارا و يعلمهم كبارا ، والامام العادل يا أمير المؤمنين كالراعي الشقيق على ابله الرفيق الذي يرتاد لها أطيب المراعي ويدوتها عن مراعي الهلكة ، ويحميها من السبع و يكنها من أذى الحر والقفر ، والامام العادل يا أمير المؤمنين كالأم الشقيقة البرة

الرفيقه بولدها حملته كرها ، وربته طفلا، تسهر بسهره ، وتسكن بسكنه ترضعه نارة ، وتقطمها أخرى ، وتفرج بعافيته ، وتعتم بشكاليته .

والامام العادل يا أميراً لمؤمنين كالقلب بين الجوارح تصلح الجوارح بصلاحه ، وتفسد بفساده ، والامام العادل يا أميراً للمؤمنين هو القائم بين الله وبين عباده يسمع كلام الله ويسمعهم وينظر اليه ويراهם ، وينقاد الى الله ويقودهم --- الخ (٢٢)

و هذه رسالة امتازت بالشجاعة النادرة من موجهها وهو الحسن البصري الى طلب النصيحة وهو عمر بن عبد العزيز الخليفة الاموى الزاهر رضي الله عنه بين الحسن فيها أن الإمام العادل يقوم الموج ، وينصح الغافل ، وهو كالراعي يبعد أنته عن مزالق الهوى ونوازع الشر ، ويعوض على اسعادها وكالاب الحنين الذى يكدر في الحياة من أجل سعاده أولاده فهو يفرح لفرحهم ويغضب لغضبهم ومن كانت هذه الخلال شيمته ، وتلك السجايا دينه تسعد أنته ، وترتقي سلم المجد . وتمتاز الرسالة بجمال الأسلوب ، وببلاغة المعنى ووضوحه ، وجزالة الألفاظ وقوتها ومتانة نسجها ، وحسن صياغتها كما جاء أسلوبه مسترسلًا يميل الى الإطناب حيث ضرب كثيراً من الأمثلة لتقرير المعنى وتأكيداته الى ذهن السامع .

#### نصيحة ابن عربي:

و من أدباء التصوف الشيخ الأكبر محى الدين بن عربي (٥٦٠ هـ / ١١٦٥ مـ / ١٢٤٠ مـ ) الذي بُرِزَ فِي هَذَا الْفَنِ (٢٣) . هو محمد بن على بن محمد ابن عربي، أبو بكر الحاتمي الطائي الأندلسي ، المعروف بمحى الدين بن عربي، الملقب بالشيخ الأكبر. هو فيلسوف ، من أئمة المتكلمين في كل علم . و هو ، كما يقول الذبيهي: قدوة الفائزين بوحدة الوجود . (٢٤)

وكتب الشيخ الأكبر محى الدين بن عربي الى السلطان الغالب بأمر الله ينصحه ويوجهه ، وكان السلطان قد بعث اليه برسالة سنة تسع وستمائة وجاء في رسالته ابن عربي:

"بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَصَلَّى الْاَهْتَمَامُ السُّلْطَانِيُّ الْغَالِبُ بِأَمْرِ اللَّهِ أَدَمُ اللَّهِ عَدْلُ سُلْطَانَةِ إِلَى وَالدِّهِ الدَّاعِيِّ لِمُحَمَّدِ بْنِ الْعَرَبِيِّ فَتَعَيَّنَ عَلَيْهِ الْجَوَابُ بِالْوَصِيَّةِ الْدِينِيَّةِ ، وَالنَّصِيحَةِ السِّيَاسِيَّةِ الْإِلهِيَّةِ ، عَلَى قَدْرِ مَا يُعْطِيهِ الْوَقْتُ ، وَيَحْتَلِمُ الْكِتَابُ إِلَى أَنْ يَقْدِرَ الْاجْتِمَاعُ ، وَيَرْفَعَ الْحَجَابَ لِي أَنْ أَقُولُ : ..... فَاحْذَرْ أَنْ أَرَاكَ غَدًا بَيْنَ أَئِمَّةِ الْمُسْلِمِينَ مِنْ أَخْسَرِ النَّاسِ أَعْمَالًا الَّذِينَ ضَلَّ سَعْيُهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُوَ يَحْسِبُهُمْ أَنَّهُمْ يَحْسِنُونَ صَنْعًا ، وَلَا يَكُونُ - شَكْرُكَ لَمْ أَنْعَمْ اللَّهُ عَلَيْكَ مِنْ اسْتَوَاءِ مَلَكٍ بِكُفْرَانِ النَّعْمَ ، وَأَظْهَارِ الْمَعْاصِي وَتَسْلِيلِ التَّوَابِ السَّوْءِ بِقُوَّةِ سُلْطَانِكَ عَلَى الرَّعْيَةِ الْضَّعِيفَةِ ، فَإِنَّ اللَّهَ أَقْوَى مِنْكَ فِيهِمْ بِالْجَهَلَةِ وَالْأَغْرِاضِ . وَأَنْتَ الْمَسْؤُلُ عَنِ ذَلِكَ ، فَيَا هَذَا قَدْ أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ ، فَأَنْصَفَ الْمُظْلُومَ مِنَ الظَّالِمِ ، وَلَا يَغْرِنَكَ بِأَنَّ اللَّهَ وَسَعَ عَلَيْكَ سُلْطَانِكَ وَسَوْيَ الْبَلَادِ لَكَ وَمَهْدَهَا ، مَعَ إِقَامَتِكَ مِنَ الْمُخَالَفَةِ وَالْجُورِ وَتَعْدِي الْحَدُودَ فَإِنْ ذَلِكَ الْاِتْسَاعُ مَعَ بَقَائِكَ عَلَى الرَّعْيَةِ الْضَّعِيفَةِ ، فَإِنَّ اللَّهَ أَقْوَى مِنْكَ مِنَ الْحَقِّ لِأَعْمَالِ وَمَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ إِنْ تَقْفَ بِأَعْمَالِكَ إِلَّا بِلُوغِ الْأَجْلِ الْمُسْمَى وَتَصْلِيَةِ إِلَى الدَّارِ الَّتِي سَافَرَ إِلَيْهَا آبَاؤُكَ وَأَجَادَادُكَ ، يَا هَذَا وَمَنْ أَشَدَّ مَا يَمْرُ عَلَى الْإِسْلَامِ وَالْمُسْلِمِينَ وَقَلِيلُ مَا هُمْ رَفِعُ النَّوَافِقِ وَالنَّظَابِرِ بِالْكُفْرِ وَاعْلَاءِ كَلْمَةِ الشَّرْكِ ، فَتَدِيرُ كَتَابِي تُرْشِدَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ مَا لَزِمَّتِ الْعَمَلَ بِهِ" (٢٥)

و هذه نصيحة أخرى يوجهها الصوفي الكبير الشيخ محى الدين بن عربي الى السلطان الظاهر بأمر الله دون ماتهيب أو جل إلا من الله سبحانه فجاءت نصيحته غاية في الجرأة والشجاعة مبينة صفات الحاكم العادل ، طالبة منه عدم الافتخار بما مهد الله له من البلاد وسواها، فإنه إن لم يعدل بذلك أهل من الله وليس باهمال وسيسافر إلى الآخرة كآبائه وأجداده ، فإن تأملت هذه النصيحة ستكون من الراشدين .. و امتاز أسلوبه في هذه الرسالة بالصيغة الدينية وتضمين الآيات القرآنية حيث استهلها باسم الله وضمنها آيات من كتاب الله .

وتلك نصيحة أخرى يوجهها أبو النصر الطائى إلى سليمان بن عبد الملك الخليفة الاموى فيقول له : "سأطلق لسانى بما خرست عنه الألسن تأدبة لحق الله تعالى أنه قد اكتفى رجال أساوأها بالإختيار لأنفسهم وابتاعوا دنياكم بدينهم ورفضوا بسخط ربهم ، وخافوك فى الله ، ولم يخافوا الله فىك فهم حرب للآخرة وسلم للدنيا فلاتأمنهم على ما ائتمنكم الله عليه فانهم لم يأدوا الأمانة تضييعاً . والأمة

كسفاً وخسفاً ، وأنت مسؤول عن اجترموا ، وليسوا مسؤولين عنما اجترمت . فلاتصلح دنياهم بفساد آخرتك ، فإن أعظم الناس عند الله من باع آخرته بدنيا غيره."(٢٦).

#### وصايا إبراهيم بن ادهم :

هو إبراهيم بن ادهم بن منصور، التيمي البلاخي أبو اسحاق (المتوفى سنة ١٦١ هـ / ٧٧٨ م) زاہد مشهور. وكان يلبس في الشتاء فروا لا قميص تحته ولا يتعمر في الصيف ولا يحتذى، يصوم في السفر والإقامة، وينطق بالعربية الفصحى لا يلحن.(٢٧)

هو يحذر في وصيته من غرور الامانى الباطلة والاسراف فى حب الدنيا فيقول: فارفض يا أخي الدنيا . فإن حب الدنيا يصم ويعمى ويميل الرقاب ولاتقل غدا وبعد غد فإنما هلك من هلك بإقامتهم على الأرض حتى جاءهم الحق بغتة وهم غافلون فنقولوا على أصرارهم إلى القبور المظلمة الضيقة وأسلمهم الأهلون والولد فانقطع إلى الله بقلب منيب وهزم ليس فيه شك والسلام (٢٨)

ومن وصايا التي يحذر فيها بقرب نزول الموت ووقوعه لامحالة في حوله وبحث على الاستعداد له والتأهب بالعمل الصالح ، قوله :

"أما بعد : فإن الحزن على الدنيا طويل والموت من الإنسان قريب وللنفس في كل وقت نصيب ، وللبلي في جسمه دبيب . فبادر بالعمل قبل أن تناهى بالرحيل واجتهد في العمل في دار الممر قبل أن ترحل إلى دار المقر"(٢٩)

ومن وصايا أيضا التي يدم فيها الإقبال على الدنيا : قوله :

"ليس من اعلام الحب ان تحب ما يبغض حبيبك . فهم مولانا الدنيا فمدحناها وأبغضها فأحببناها وزهدنا فيها فاترناها وربنا في طلبها . وعدكم خراب الدنيا فحصلتموها ونهيتم عن طلبها فطلبتموها واندرتكم الكنوز فكر هتموها . دع لكم إلى هذه الغرارة دواعيها فأجبتم مسوروين مناديهما دع لكم إلى هذه الغرارة دواعيها ومنتكم فانقذتم خاضمين لأنميتها تتمرغون في زهواتها . وتتنمعون في لذاتها وتتقابلون في شهواتها وتلتلوثن بتبعاتها . تتباشرون بمخالب الحرصن عن خزانتها وتحفرون بمحاول الطمع في معادنها وتبنيون بالغفلة في اماكنها وتحصنون بالجهل في مساكنها . تريدون ان تجاوروا الله في داره وتحطوا رحالكم بقربة بين أوليائه وأصفائه وأهل ولايته . وأنتم غرقى في بحار الدنيا . جبارى ترثون في زهواتها وتتنمعون في لذاتها ؛ وتنتفسون في غمراتها . فمن جمعها ماتشبعون ومن التنافس فيها ما تملون . كذبتم والله أنفسكم وغررتكم ومنتكم مسوروين حللتكم بالتوانى حتى لاتطروا اليقين من قلوبكم والصدق من نياتكم وتن disillusionوا إليه من مساوى ذنوبكم وتعصوه في بقية أعماركم . أما تعلمون أنه لاتزال جنته إلا بطاعته . ولاتزال ولايته إلا بمحبته . ولاتزال مرضاته إلا بتترك معصيته . فإن الله تعالى قد أعد المغفرة للأوابين . وأعد الجنة للخائفين وأعد الحور للمطيعين وأعد روبيته للمشتاقين "(٣٠)-

#### وصايا سفيان الثوري:

سفيان بن سعيد بن مسروق الثوري (٥٩٧ هـ / ٧١٦ م - ٧٧٨ هـ / ١٦١ م)، من بنى ثور بن عبد مناة ، من مصر ، أبو عبد الله: أمير المؤمنين في الحديث . كان سيد أهل زمانه في علوم الدين وقوى (٣١) هو الصوفي الورع الذي قيل عنه أن ليس في الحنفية رجل مثله قد قطع الحزن كبده. له من الموعظ والوصايا ما يجعل عن الوصف . وفيها يعالج الكثير من النواحي الأخلاقية والانسانية ويدعوا إلى ترك الإقبال على الدنيا ومراقبة الله في جميع الاعمال لأنه رقيب يحاسب العهاد على ماقدموا . وفيها ينهى عن مخالطة الشرور والآثام لأنها تورد موارد الهلاكة ثم هو بعد ذلك يجب على الآثار من البكاء والاقلال من الضحك والإتجاه إلى فعل الخير بقدر الامكان . يقول في احدى وصايا : "يا أخي : احزن على ما قد مضى من عمرك في غير طلب آخرتك . وأكثر من البكاء على ما قد أو قوت به ظهرك لعلك تخلص منها ولا تمل الخير وأهله ولا تباعد عنهم فانهم خير لك من سواهم . ومل الجهل وباطلهم وتباعد عنهم فإنه لن ينجو من جاورهم الامن عصم الله . وان اردت اللحاق بالصالحين فأعمل أعمال الصالحين . واكتف بما أصبت من الدنيا ولا تنس من لا ينساك ولا تغفل عن قد وكل يحصل أثرك ومكتب علمك مرافق الله في سريرتك وعلانيتك وهو رقيب عليك .

واستح من هومعك وهو أقرب اليك من حبل الوريد . اعرف فاقه نفسك وحقارة منزلتها فانك حقير فقير الى ربک . وابک على نفسك وارحمنا فانک ان لم ترحمها لم ترحم ولا تغشها ولا توردها . وخذ منها لك . فانک بيومك ولست بعذ ک فکأن الموت قد نزل بك ولا تتغل عقلة الغافلين والجاهلين وأكثر من البكاء على نفسك فلست من الضحاک بسبیل ان عقلت " . (٣٢) .

و هذه وصیة أخرى من وصایا تسمى بالروح الإنسانی وترتفع بالخلق الكريم وتحض على مبادئ السامية . فيقول :

"يأخي : عليك بتفوى الله ولسان صادق . ونیة خالصة وأعمال شتی صالحة ليس فيها غش ولا خدعة فان الله يراك وان لم تكن تراه . وهو معك أینما كنت لايسقط عليه شيء من أمرک . لاتخدع الله فيخدعک . فانه من يخداع الله يخدعه ويخلع منه الإيمان ونفسه لاتشعر . ولا تمکرن بأحد من المسلمين المكرالسيئ فإنه لا يتحقق المكرالسيئ الا باهله ولاتبعين على أحد من المسلمين فإن الله تعالى يقول :

(أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا بَعْيِكُمْ عَلَى آنفُسِكُمْ) (٣٣)

لاتخدعن أحدا من المؤمنين فيكون نفاقا في قلبك ولا تحسدن ولا تغتابن فتذهب حسناتك . واحسن سيرتك يحسن الله علانيتك وأصلح فيما بينك ومن الله يصلح الله فيما بينك وبين الناس . واعمل لآخرتك يفكك الله أمر دنياك وسع دنياك بأخرتك تربحهما جميعاً ولاتبع آخرتك بدنياك فتخسرهما جمیعاً " (٣٤) .

ومن الملاحظ ان الصوفیاء قد اتخذوا من الرثاء موافق الموضع والارشاد ، وخاصة في تلك المواقف التي تخشع فيها القلوب والابصار وتضيق الصدور وتحدر الدموع . ففي الميت عظة وفي وقوعه عبرة وحيثند ترهف الآذان والأسماع لما يلقى في ذلك الموقف من عبر وعظات . وقد اثرت عن الصوفیاء مراث بلية رائعة تدل على احساس عظيم . والهام عمیق . فمن ذلك اقوال ابن السمک (المتوفی سنة ٤٣٤ هـ / ١٠٤٣ م) مشهورة . و هو عبد بن أحمد بن محمد بن عبدالله بن غیر ، أبو ذر الانصاری الھروی : عالم بالحديث ، من الحفاظ . من قهاء المالکیة . يقال له ابن سمک . نزل بمكة ، و مات بها . (٣٥) .

قال ابن سمک في رثاء داود الطائی (المتوفی سنة ٦٥ هـ / ٧٨١ م) ، الذي كان من أئمة المتصوفین ، اسمه داود بن نصیر الطائی ، ابو سليمان ، أخذ عن أبي حنیفة و غيره ، فاعتزل الناس ، ولزم العبادة الى أن مات فيها . قال أحد معاصريه : "لو كان داود في الأمم الماضية لقص الله تعالى شيئاً من خبره " (٣٦) .

وفي رثاء الذي قال ابن سمک بعد وفاته يظهر مكانته من الزهد في الدنيا ومقامه عند الله وأن مناع الدنيا قليل والآخرة خير وأبقى . هاهي نموذج يقول فيها :

(٣٧)

"ان داود رحمه الله نظر بقلبه الى ما بين يديه من آخرته فأغشى بصر القلب بصر العين . فكان كأنه لا ينظر إلى ما إليه تنتظرون . وكأنكم لا تنتظرون إلى ما إليه ينظر فأنتم منه تعجبون . وهو منكم يعجب . فلما رأكم راغبين مذهولين مغرورين . قد أذهلت الدنيا عقولكم وأماتت بجهها قلوبكم . استوحش منكم . فكنت اذا نظرت إليه ، نظرت إلى حى وسط أموات يا داود : ما أعجب شأنك بين أهل زمانك أهنت نفسك وإنما تريدى اكرامها واتعبتها وإنما تريدى راحتها . اخشنت المطعم وإنما تريدى طيبه . واخشنت الملبس وإنما تريدى لينه . ثم أمت نفسك قبل أن تموت وقبرتها قبل ان تقرر وعذبتها ولما تزد . وأغنتها عن الدنيا لكيلا تذكر . رغبت نفسك عن الدنيا فلم ترها لك قدرًا إلى الآخرة . فما أظنک الا وقد ظرفت بما طلبت كان سيماك في سرك ولم يكن سيماك في علانيتك . تفهت في دينک وتركت الناس يفتون وسمعت الحديث وتركتهم يحدثون . وخرست عن القول وتركتهم ينطقون . ولا تحمد الاخیار ولا تتعبد الاشرار ولا تقبل من السلطان عطیة . ولا من الاخوان هدية آنس ماتكون اذا كنت بالله خالياً او حش ماتكون آنس بما يكون الناس فمن سمع بمثلک . اصبر صبرك . وعزز عزمك . لا احسبك الا وقد أتعبد العابدين بمدک سجنـت نفسك في بيتک فلامـحدث لك ولا جليس معک . ولا فراش تحتك ولا ستر على بابک . ولا فلة يبرد فيها ماوک . ولا صفة يكون فيها غذاوک وعشاؤک .

ياداود : ما كنت تشتئي من الماء بارده . ولا من الطعام طيبه . ولا من اللباس لينه بلی ولكن زهدت فيه لما بين يديک . فما اصفر ما بذلت وما احقر ما تركت في جنب ما امـلت فـلما مت شهوك

ربك بموتك والبسك رداء عملك ؛ واكثر تتبعك ؛ فلورأيت من حضرك عرفت ان ربك قد اكرمك وشرفك فلتتكلم اليوم عشيرتك بكل ألسنتها ؛ فقد أوضح ربك فضلها بك".  
 وهذا رثاء فريد عرف قائله كيف يحدد خصائص من بقاء ، وفي النص نجد شيئاً جديداً ليس مألوفاً عند الأدباء ؛ هو ذاتية التعبير. أى أن الأسلوب أسلوب شخص لصاحبته. ليس له شبيه بالأساليب التي يستعملها غيره . الألفاظ سهلة واضحة . كل كلمة مستعملة في موضعها وفي نفس معناها وفي المقام الذي يجب ان تستعمل فيه . والمعانى قد اختير منها ما يلائم المقام والغرض وهي مفصلة تفصيلاً مع ان موقف الرثاء في أغلب الأمر موقف ارتجال لا إعداد(٣٨).

### هوامش البحث و مصادره

- ١- سورة النساء ، الآية : ١١.
- ٢- سورة الأنعام ، الآية : ١٥١.
- ٣- سورة الذاريات ، الآية : ٥٣.
- ٤- لسان العرب لابن منظور الافريقي ، الإمام أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم ، نشر أدب الحوزة ، قم - ايران ، سنة : ١٤٠٥ هـ / ١٥ - ٣٩٤ - ٣٩٥.
- ٥- الجامع الصحيح للبخاري ، محمد بن إسماعيل ، تحقيق محب الدين الخطيب وزملاء ، المكتبة السلفية القاهرة ، سنة ١٤٠٥ هـ: أنباء : ١ - نكاح : ٨٠ ، صحيح مسلم للمسلم ، الإمام أبو الحسين مسلم بن الحجاج بن مسلم القشيري ، النيسابوري ، مطبوعات محمد علي صبيح وأولاده بميدان الأزهر بمصر ، بدون سنة : رضاع : ٦٢ ، و سنن الترمذى للترمذى ، محمد بن عيسى بن سورة بن موسى بن الصحاك ، الترمذى ، أبو عيسى ، تحقيق وتعليق: أحمد محمد شاكر و محمد فؤاد عبد الباقي وإبراهيم عطوة عوض المدرس فى الأزهر الشريف ، الناشر: شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابى الحلبي - مصر ، الطبعة الثانية، سنة ١٣٩٥ - ١٩٧٥ م : رضاع : ١١ ، و سنن ابن ماجة لابن ماجة ، أبو عبد الله محمد بن يزيد القزويني ، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي ، ناشر: دار إحياء الكتب العربية - فيصل عيسى البابى الحلبي ، بدون سنة : نكاح : ٣.
- ٦- سورة الإعراف ، الآية : ٦٢.
- ٧- الجامع الصحيح للبخاري : إيمان : ٤٢ ، و صحيح مسلم : إيمان : ٩٥.
- ٨- لسان العرب : ٢ - ٦١٦ / ٢.
- ٩- سورة لقمان ، الآية : ١٦-١٢.
- ١٠- التصوف الإسلامي في الأدب والأخلاق لزكي مبارك ، الدكتور ، المكتبة و المطبعة العصرية للطباعة والنشر صيدا بيروت - لبنان ، بدون سنة : ٨٦/٢.
- ١١- التشرفي عصر النبوة والخلافة الراشدة لغازي طليمات ، الدكتور و عرفان الأشقر: دار الفكر دمشق ، الطبعة الأولى ، سنة : رجب ١٤٢٨ هـ / ٢٠٠٧ م : ص : ٣٢٦-٣٢٥.
- ١٢- حلية الأولياء وطبقات الأصفياء لأبي نعيم أحمد بن عبد الله بن أحمد بن إسحاق بن موسى بن مهران الأصبهاني ، دار الكتاب العربي بيروت - لبنان : ٩ / ٣٣١ ، و الأعلام للزركلي ، خير الدين دار العلم للملايين ، بيروت - لبنان ، الطبعة السادسة عشرة ، سنة: بيابر ٢٠٠٥ م : ١٠٢/٢ ، و وفيات الأعيان و انباء ابناء الزمان لابن خلكان ، ابو العباس شمس الدين احمد بن محمد بن أبي بكر ، حققه الدكتور احسان عباس ، الناشر: منشورات الشريف الرضي - قم - المطبعة:امير قم، الطبعة الثانية: ١٣٤٦ هـ : ١.
- ١٣- ميزان الاعتدال في نقد الرجال للذهبي ، الإمام الحافظ شمس الدين محمد بن احمد ، دار الكتب العلمية بيروت. لبنان، الطبعة الأولى: ١٤١٦ هـ / ١٩٩٥ م : ١ / ٣٣١ ، و لسان الميزان لابن حجر ، شهاب الدين أبيالفضل أحمد بن علي العسقلاني ، مطبعة مجلس دائرة المعارف النظمية الكائنة في الهند بمحروسة حيدرآباد دكن ، الطبعة الأولى: ١٣٢٩ هـ / ٢ / ٤٣٧ ، و تاريخ بغداد للخطيب البغدادي،الحافظ ابوبكر احمد بن على الخطيب البغدادي ، دار الكتب العلمية بيروت - لبنان، الطبعة الرابعة: ١٤٠٦ هـ / ١٩٨٦ م : ٨ / ٣٩٣ ، و الأعلام : ٢ / ١٠٢ ، و حلية الأولياء : ٩ / ٣٣١ و ٣١٠ .
- ١٤- اللمع للسراح ، أبونصر ، تحقيق الدكتور عبدالحليم ، لجنة نشر التراث الصوفي سنة : ١٩٦٠ م ، ص : ٣٣٥ .
- ١٥- اللمع ، ص: ٣٣٦ .
- ١٦- وفيات الأعيان: ١ / ١١٧ ، و حلية الأولياء : ١٠ / ٢٥٥ .
- ١٧- و الأعلام : ٢ / ١٣٧ - ١٣٨ .

- ١٧- طبقات الصوفية للسلمي، ابو عبد الرحمن محمد بن الحسين، الناشر جماعة الأزهر للنشر والتأليف، مطبع دار الكتاب العربي بمصر، الطبعة الأولى: ١٣٧٢ هـ / ١٩٥٣ م: ص: ١٦٤ - ١٦٦ ، و صفة الصفوة لابن الجوزي ، الإمام أبو الفرج ، حرقه و علق عليه محمود فاخورى ، دار المعرفة بيروت لبنان ، الطبعة الرابعة : ١٤٠٦ هـ / ١٩٨٦ م : ٢ / ٢٣٥ ، ٢٣٥ و طبقات الشافعية الكبرى للسبكي، الشيخ تاج الدين ابو نصر عبدالوهاب ابن تقى الدين ، المطبعة الحسينية المصرية الشهيرة التي مركزها(بكر الطماعين)بقرب المشاهد الحسينية الظاهرة المنيرة ، بدون سنة : ٢٨ / ٢ - ، ٣٧ ، و حلية الأولياء : ١٠ / ٢٥٥ ، ٢٤١ و تاريخ بغداد : ٧ / ٢ ، ٢٤١ . والأعلام : ٢ / ١٣٧ - ١٣٨ .
- ١٨- .للمنع ، ص: ٣٣٧ .
- ١٩- اتجاهات الأدب الصوفي ، بين الحاج وابن عربي ، على الخطيب ، الدكتور ، دار المعارف القاهرة ، مصر ، دار التضامن للطباعة القاهرة ، سنة: ١٤٠٤ هـ: ص: ٥٧ ، ٥٧
- ٢٠- ميزان الاعتدال : ١ / ٢٥٤ ، ٢٤٢ و الأعلام : ٢ / ٢ ، ٢٤٢
- ٢١- ميزان الاعتدال : ١ / ٢٥٤ ، ١٣١ و حلية الأولياء: ٢ / ٢ ، ١٣١ . و الأعلام : ٢ / ٢٤٢
- ٢٢- اتجاهات الأدب الصوفي : ص: ٥٧ .
- ٢٣- فوات الوفيات لمحمد بن شاكر الكتبى ، تحقيق الدكتور احسان عباس ، دارصادر بيروت ، بدون سنة : ٢ / ٢٤١ ،
- ٢٤- و دائرة المعارف الإسلامية لأحمد الشننلوى و ابراهيم زكى خورشيد و عبدالحميد يونس ، دار المعرفة بيروت - لبنان ، بدون سنة : ١ / ٢٣١ .
- ٢٥- مفتاح السعادة و مصباح السيادة لطاش كبرى زاده ، أحمد بن مصطفى ، دار الكتب العلمية ، بيروت - لبنان ، الطبعة الأولى ، سنة: ١٤٠٥ هـ / ١٩٨٥ م: ١ / ١٨٧ ، ١٨٧
- ٢٦- و جامع كرامات الأولياء للنبياني ، يوسف بن اسماعيل ، المكتبة الشعبية بيروت - لبنان ، الطبعة الثانية: ١٩٧٤ هـ / ١٣٩٤ م: ١ / ١١٨ ، ١١٨ . و الأعلام : ٦ / ٢٨١ ، ٢٤١ و فوات الوفيات : ٢ / ٢ ، ٢٤١ .
- ٢٧- و ميزان الاعتدال : ٣ / ١٠٨ ، ٣١١ و لسان الميزان: ٥ / ٣ ، ٣١١ . و دائرة المعارف الإسلامية : ١ / ٢٣١ .
- ٢٨- .الفتوحات المكية لابن عربي ، محى الدين ، الشيخ الراكم ، دارصادر بيروت ، بدون سنة : - . ٧٧/١ . و اتجاهات الأدب الصوفي ، ص: ٥٨-٥٩ .
- ٢٩- زهر الأدب و ثمر الباب للحصري ، ابو اسحاق ابراهيم بن على الحصري القرموطي ، داراحياء الكتب العربية ، عيسى البابي الحلبي و شركاه ، الطبعة الأولى: ١٣٧٢ هـ / ١٩٥٣ م: ٢٢٣/١ .
- ٣٠- البداية و النهاية لابن كثير الحافظ ، مكتبة المعارف بيروت ، دار ابن كثير بيروت - لبنان ، بدون سنة : ١٠ / ١٣٥ ، ١٣٥ . و تهذيب تاريخ دمشق الكبير لابن عساكر ، الإمام الحافظ أبو القاسم علي بن الحسن هيبة الله الشافعى ، هذه و رتبة الشيخ عبد القادر بران ، دار المسيرة ، بيروت - لبنان ، الطبعة الثانية : ١٣٩٩ هـ / ١٩٧٩ م: ٢ / ١٦٧ ، ١٦٧ . و حلية الأولياء : ١ / ٣٦٧ ، ٣٦٧ و فوات الوفيات : ١ / ٣ ، ٣ .
- ٣١- .و الأعلام : ١ / ٢٤ .

- ٢٨- حلية الأولياء وطبقات الأصفباء : ١٩/٨
- ٢٩- حلية الأولياء : ١٧/٨
- ٣٠- حلية الأولياء : ٢٤/٨
- ٣١- الفهرست لابن النديم ، المطبعة الرحمانية بمصر: ١٣٤٨هـ : ٢٢٥ / ١
- ٢١٠- و وفيات الأعيان و انباء ابناء الزمان لابن خلكان، ابو العباس شمس الدين احمد بن محمد بن أبي بكر، حقه الدكتور احسان عباس، الناشر: منشورات الشريفي الرضي - قم - المطبعة:امير قم، الطبعة الثانية: ١٣٤٦هـ : ١ / ١٥١ ، و تاريخ بغداد : ٩ / ١٥١ ، و حلية الأولياء : ٣٥٦ / ٦
- ٣٢- و الأعلام : ١٥٨ / ٣ . حلية الأولياء : ١١/٧ .
- ٣٣- سورة يونس ، الآية : ٢٣ .
- ٣٤- حلية الأولياء : ٣٥/٧ .
- ٣٥- الأعلام : ٢٦٩ / ٣ .
- و كشف الظنون عن اسامي الكتب والفنون لاحي خليفة، مصطفى بن عبدالله ، نور محمد. اصح المطبع.
- كارخانه تجارت کتب، کراتشی : ٤٤١ ، ١٦٧٢ . و فيه أنه المتوفى سنة ٤٣٦ .
- ٣٦- وفيات الأعيان : ١٧٧ / ١ ، و تاريخ بغداد : ٨ / ٣٤٧ ، و حلية الأولياء : ٣٣٥ / ٧ . و الأعلام : ١١ / ٣ .
- ٣٧- عيون الأخبار لابن قتيبة ، ابو محمد عبدالله بن مسلم الدينوري ، منشورات محمد على بيضون، دار الكتب العلمية بيروت. لبنان، توزيع مكتبة عباس احمد الباز المكرمة: ١٤١٨هـ / ١٩٩٨م : ٣١٥/٢ .
- ٣٨- دراسات في التصوف الاسلامي لمحمد عبد المنعم ، خفاجي ، مكتبة القاهرة ، بدون سنة : ١١٤/١ .